REMINGTON

GERMANY BENELUX FRANCE ITALY SCANDINAVIA AUSTRIA SWITZERLAND	**Central Europe** **008000 1 821 700 821** Mo.-Fr. 8 am - 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
SPAIN	**900 210 878** (8.00-13.00 h) 14.00-17.00 h (de lunes a viernes)
PORTUGAL	**800 100 058**; (8.30-12.30 h) 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)
MALTA	**Int.: +356 21 644488**
SWEDEN	Helse Distribution Ltd. Miller House, Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814. www.millerhealthcare.com; mt.remington-europe.com
UNITED KINGDOM	**Tel.: +44 079 136 40 40** Centralservice i Östby AB, Box 141, 283 36 Östby, se.remington-europe.com Fax: +46 479 109 90 Email: info@oscsab.se
ČESKÁ REPUBLIKA	Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.eu
	Tel. +420 487 754 605 Spectrum Brands Czech spol. s r. o., Jindřicha z Lipe 108, 470 01 Česká Lípa, Česká republika, cz.remington-europe.com; podporaजेस.spectrumbrands.com
SLOVAKIA	Tel.: +421 465 422 165 Spectrum Brands Slovakia spol. s r. o., Kolovská cesta 24, 971 31 Prievidza www.remington-europe.com; podporajeks.spectrumbrands.com
IRELAND	Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
MAGYARORSZÁG	Tel.: +36 1 347 9007/10.00 – 14.00 h) Remington Ügyfélszolgálat, ugyfelszolgalat@kiss.com; support@remington.com www.remington.hu
РОССИЯ	Тел. 8 800 100 6011 Импортер в РФ и уполномоченное изготовителем лицо: АО «Спектрум Брендс», Россия, 108811, г. Москва, п. Московский, Киевское шоссе, 22 км., домовл. 6, стр. 1 www.remington-products.ru
POLSKA	Tel.: +48 22 598 07 77 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a 02-366 Warszawa Fax +48 22 598 07 01 www.remington-europe.com
TÜRKIYE	Tel.: +90 212 659 04 24 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., Istoc 25, Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/Istanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.remington-europe.com
U.A.E.	Tel.: +9714 355 5474 V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
CROATIA	Tel. +385 (0)91 2481 191 Spectrum Brands Hrvatska d.o.o.,Ratinska 13, 10000 Zagreb, Hrvatska, hr.remington-europe.com
CYPRUS	Tel.: +357 24-532220 Thetaco (Tracder) LTD, 6, Tapeinoseos street 7101 Aradippou Industrial Area, Aradippou, Cyprus www.remington-europe.com; info@thetaco.com.cy
ROMÂNIA	Tel.: +40 21 411 92 23 SC Best Expert Johnny SRL, Str. Drumul Taberei nr. 4, Bloc F, parter, sector 6, Bucuresti, www.ro.remington-europe.com
SLOVENIA	Tel.: +386 (0) 1 561 66 30 Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 2, 1231 LJUBLJANA - ČRNUČE Republika Slovenija, jezek@trg.servis@gmail.com , http://www.servis-jezek.si/
GREECE	Tel.: +30 2109410669 DAMKALIDIS BROS P.C. 33 Charilou str, PC: 17564 www.remington-europe.com
UKRAINE	Tel.: 0444228 65 06; 428 65 05 Імпортер, Сервісний центр «Імпер» I.B.C. Сервіс Україна, м. Київ, вул. Глибочицька, 53. Електронна адреса: info@ibs-service.info

T22.7000970

SERVICE AND GUARANTEE — UK

Defects affecting product functionality appearing within the guarantee period will be corrected by replacement or repair at our option provided the product is used and maintained in accordance with the instructions.
Your statutory rights are not affected.
Consumables are excluded.
Defects from repair by an unauthorised dealer are not covered.

Guarantee period = 5 years from first retail purchase.
To claim the extra 1 year guarantee, register your product online within 28 days of purchase: **uk.remington-europe.com/product-registration**

If you call the Service Centre, please have the model number to hand, as we won't be able to help you without it. The model number can be found on the rating plate of the appliance.

KUNDENDIENST UND GARANTIE — Deutschland / Österreich / Schweiz

Innerhalb des Garantiezeitraums beseitigen wir nach unserem Ermessen durch Reparatur oder Austausch des Geräts unentgeltlich Mängel, die die Funktion des Produkts beeinträchtigen, vorausgesetzt das Gerät wurde entsprechend der Gebrauchsanweisung benutzt und gereinigt.
Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt.
Verbrauchteile sind von der Garantie ausgenommen.
Schäden, die durch Reparaturen bei einem nicht autorisierten Händler entstanden sind, sind nicht abgedeckt.

Garantiezeitraum = 5 Jahre ab dem Originalkaufdatum.
Erhalten Sie 1 Jahr Extra-Garantie, indem Sie Ihr Gerät innerhalb von 28 Tagen nach Kauf online registrieren: **www.remington-europe.com/register/**

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen. Die Modellnummer befindet sich auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

SERVICE EN GARANTIE — Nederland / België

Defecten die van invloed zijn op het functioneren van het apparaat en zich voordoen binnen de garantieperiode worden gecorrigeerd door vervanging of reparatie, op voorwaarde dat het product volgens de instructies is gebruikt en onderhouden.
Uw statutaire rechten worden niet aangetast.
Verbruikersartikelen zijn uitgesloten.
Defecten ontstaan door reparaties uitgevoerd door een onbevoegde leverancier vallen niet onder de garantie.

Garantieperiode = 5 jaar vanaf de originele aankoopdatum.
Als u een extra jaar garantie wenst, registreert u het product online binnen 28 dagen na aankoop. **www.remington-europe.com/register/**

Wanneer u het servicecentrum belt, houdt u dan het modelnummer bij de hand. Zonder dit modelnummer kunnen wij u niet helpen. U vindt het op de identiteitsplaat van het product.

SERVICE ET GARANTIE — France / Belgique / Luxembourg / Suisse

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat, pour autant que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément aux instructions. Vos droits statutaires ne seront pas affectés.
Les consommables sont exclus.
Les défauts issus de la réparation de l'appareil par un revendeur non agréé ne sont pas couverts.

Période de garantie = 5 ans à partir de la date de l'achat initial.
Pour bénéficier de la garantie additionnelle de un an, enregistrez votre appareil en ligne dans les 28 jours suivant l'achat. Inscrivez-vous sur: **www.remington-europe.com/register/**

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession la référence du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celle-ci. La référence est située sur la plaque signalétique de l'appareil.

SERVICIO Y GARANTÍA — España

Los defectos que afecten a la funcionalidad del producto y que aparezcan dentro del periodo de garantía serán subsanados mediante la reparación o sustitución del aparato, a nuestro criterio, siempre y cuando el producto se haya utilizado y mantenido conforme a lo indicado en las instrucciones.
Esta garantía no afecta a los derechos que la ley confiera al usuario.
El material de recambio queda excluido.
No están cubiertos los defectos derivados de la reparación efectuada por un distribuidor no autorizado.

Periodo de garantía = 5 años desde la primera compra.
Para solicitar garantía extra de 1 año, registre su producto online en el plazo de 28 días siguientes a su compra. Regístre su producto en: **www.remington-europe.com/register/**

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle. Se encuentra en la placa de datos del aparato.

ASSISTENZA E GARANZIA — Italia / Svizzera

Vizi di funzionamento del prodotto che si manifestano entro il periodo di garanzia verranno corretti, a nostra discrezione, mediante sostituzione o riparazione, a condizione che il prodotto sia utilizzato e mantenuto nel rispetto delle istruzioni.
Restano salvi i diritti legali del cliente.
Sono esclusi i consumabili.
La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

Periodo di garanzia = 5 anni a decorrere dal primo acquisto.
Per ottenere 1 anno di garanzia extra, occorre registrare il prodotto online entro 28 giorni dalla data di acquisto sul sito: **www.remington-europe.com/register/**

Quando contattate il Numero Verde, tenete a portata di mano il numero del modello, altrimenti non saremo in grado di aiutarvi. Il numero è sulla targhetta che si trova sull'apparecchio.

SERVICE OG GARANTI — Danmark

Fejl, der påvirker apparatets funktion, og som forekommer inden for garantiperioden, udbedres ved udskiftning eller reparation efter vort skøn, forudsat at produktet anvendes og vedligeholdes ifølge vejledningen.
Lovbestemte rettigheder påvirkes ikke.
Garantien dækker ikke sliddele og forbrugsdele.
Defekter opstået som følge af reparationer foretaget af en uautoriseret reparatør er ikke omfattet af garantien.

Periode for garantien = 5 år fra købsdato.
Ønsker du en ekstra garanti, skal du registrere dit produkt online inden for 28 dage fra købsdatoen. Registrer dit produkt på: **www.remington-europe.com/register/**

Hvis du henvender dig til Service Center, bedes du venligst oplyse modelnummer, så vi kan hjælpe dig bedst muligt. Det forefindes på den dataplade, som kan findes på produktets apparatmærkat.

SERVICE OCH GARANTI — Sverige

Fel som påverkar produktens funktionsduglighet under garantitid och som uppkommer inom garantiperioden kommer att åtgärdas, antingen genom byte till en annan produkt eller genom reparation, efter den bedömning vi gör, förutsatt att produkten har använts och underhållits enligt bruksanvisningen.
Lagstadgad rätt påverkas inte.
Förbrukningsmaterial är uteslutna från garantibestämmelserna.
Garantin gäller inte för reparationer utförda av en obehörig leverantör.

Garantiperioden = 5 år från det första försäljningstillfället.
Få ett års extra garanti genom att registrera produkten på nätet inom 28 dagar från inköpet. Registrera på: **www.remington-europe.com/register/**

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnummret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig. Du finner numret på märkplattan på apparaten.

HUOLTO JA TAKUU — Suomi

Takuuaikana ilmenevät ja tuotteen toimintaan vaikuttavat viat korjaamme tai vaihdamme tuotteen uuteen harkintamme mukaan. Tämä edellyttää kuitenkin sitä, että tuotetta on käytetty ja hoidettu ohjeiden mukaisesti.
Tämä ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi.
Takuu ei koske kuluvia osia.
Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattomman liikkeen tekemistä korjauksista.

Takuuaika = 5 vuotta ensimmäisestä ostopäivämäärästä.
Lunastaaksesi 1 vuoden ylimääräisen takuun sinun täytyy rekisteröidä tuotteesi verkossa 28 päivän sisällä ostamisesta.
Rekisteröidy osoitteessa: **www.remington-europe.com/register/**

Soittaessasi huoltokeskukseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä. Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

ASSISTÊNCIA E GARANTIA — Portugal

Defeitos que afetam a funcionalidade do produto e que surjam dentro do período da garantia serão corrigidos mediante substituição ou reparação, a nosso critério, desde que o produto seja usado e mantido de acordo com as instruções.
Os seus direitos estatutários não são afetados.
Estão excluídos da garantia os consumíveis.
Defeitos decorrentes de reparações por parte de um revendedor não autorizado não estão cobertos pela garantia.

Período da garantia = 5 anos a partir da primeira compra a retalho.
Para solicitar a garantia de 1 ano extra, registe o seu produto online dentro de 28 dias a partir da data da compra. Registe em: **www.remington-europe.com/register/**

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação. Este número encontra-se na placa de características do seu aparelho.

SERWIS I GWARANCJA — Polska

Wady mające wpływ na funkcjonalność produktów znajdujących się w okresie gwarancji zostaną naprawione przez wymianę lub naprawę według naszego uznania, pod warunkiem, że produkt jest używany i utrzymywany zgodnie z instrukcją. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
Niniejsza gwarancja nie ogranicza w żadnym stopniu przysługujących praw ustawowych.
Materiały eksploatacyjne są wyłączone.
Usterki wynikające z naprawy przez nieuprawnionego sprzedawcę nie są objęte gwarancją.

Okres gwarancji = 5 lata od daty pierwszej sprzedaży detalicznej.
Aby uzyskać dodatkowy 1 rok gwarancji, zarejestruj produkt w trzydziestu dniach od daty zakupu. Zarejestruj się na: **www.remington-europe.com/register/**

W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc. Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

GARANCIA — Magyarországon

A jóállás (más néven „garancia") időtartama a termék megvásárlásától számított 5 év + 1 év, azaz online regisztrálás esetén biztosítunk a öt éven túl extra egy évet, így összesen 6 évet.
Vagyis, Fogyasztói szerződésnél biztosítjuk a jogszabályi szerinti ún. kötelezővé jóállást az előző évben, de ezen túlmenően akarunk további négy évre szóló jóállást is, és ha regisztrálta online a termékét a vásárlást követő 28 napon belül, úgy további egy év szerződéses jóállást is. Regisztráció: www.remington-europe.com/register/oldalon lehetséges. Regisztráció hiányában öt év garanciát biztosítunk (melyből az első évben a kötelező jóállás, a további a szerződéses).
Kérjük, írásze meg ezt a (többnyelvű) tájékoztatót, mert a jelen, magyar nyelvű rész tartalmaza egyúttal a kötelező jóállás kapcsán biztosítandó információt JÓTÁLLÁSI IDŐ: ezt is. A jóállási időtartamra belül jelentkező hibák esetén a lentebb bemutatott jogosultságokkal élhet, ha a terméket az előírásoknak és rendeltetésének megfelelően használta és karbantartotta. Az Ön jogszabályból eredő jogait (pl. kellékszavatosság, kártérítés) a jóállás nem érinti. A 10.000 Ft vételár alatti tartozékokra, alkatrészekre jóállás nem vonatkozik. Ha a termék nem működik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot. A terméket az előírásoknak és rendeltetésének megfelelően használta és karbantartotta. Az Ön jogszabályból eredő jogait (pl. kellékszavatosság, kártérítés) a jóállás nem érinti. A 10.000 Ft vételár alatti tartozékokra, alkatrészekre jóállás nem vonatkozik. Ha a termék nem működik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
A kellékszavatossági igénye a fogyasztóvédelmi törvény szerinti, egyszerűsített eljárás keretében is érvényesíthető az illetékes Fogyasztóvédelmi Bizottságnál, ill. a fogyasztóvédelmi hatóságnál is.
Az Ön jogszabályban rögzített jogai szerint a fogyasztó a fogyasztóvédelmi törvény 2. §-ja szerinti fogyasztónak minősülő személy, aki a szakmáján kívüli célokra vásárol, rendel, megrendel, igénybe vesz szolgáltatást, illetve a szakmáján kívüli célokra szolgáló dolgot, szolgáltatást ajánl fel, illetve szerződést kíván kötni

Eladó szerv által kitöltendő!

Az eszköz megfelelő. Pontosan nincs.
Az eszközre vonatkozó szabályok betartva.

Datum prodaje
Datum prodaje
Vásárlás és termékátadás időpontja (év, hónap, nap):
Dátum prodaje

Podjetje, ki je izdelek prodalo
Naziv i adresa prodajnog mjesta
Vásárlás helye (üzlet neve és címe):
Покупатель (подпись, ФИО)

Zig in podpis prodajalca
Potpis prodavača i pečat
Eladó szervi aláírása és pecsétje
Продавец(подпись, ФИО) М.П.

INT T22-7000970 Version 1
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,
Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

Eladó szerv által kitöltendő!

Az eszköz megfelelő. Pontosan nincs.
Az eszközre vonatkozó szabályok betartva.

Datum prodaje
Datum prodaje
Vásárlás és termékátadás időpontja (év, hónap, nap):
Дата продажи

Podjetje, ki je izdelek prodalo
Naziv i adresa prodajnog mjesta
Vásárlás helye (üzlet neve és címe):
Покупатель (подпись, ФИО)

Zig in podpis prodajalca
Potpis prodavača i pečat
Eladó szervi aláírása és pecsétje
Продавец(подпись, ФИО) М.П.

INT T22-7000970 Version 1
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,
Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

Специальные условия перевозки (транспортирования) не установлены.
Условия хранения: при температуре от 0°С до +60°С, относительной влажности 93±3%.
Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
Правила реализации соответствуют продукции,ограниченно соответствующим законодательством стран-участниц ЕАЭС принятым продавцом.

Гарантия на изделие 5 лет с даты продажи.
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Тип (Type) _____
Модель (Ref No). _____REMINGTON®_____
Дата продажи _____
Продавец _____
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
_____покупатель М.П.

SERVIS VE GARANTİ — Türkçe

Ürünün çalışmasını etkileyen ve garanti süresi içinde ortaya çıkan kusurlar, ürünün kullanım ve bakımının talimatlara uygun şekilde yapılmış olması kaydıyla ve firmamızın karan doğrultusunda, değiştirme veya onarım yoluyla düzeltilecektir.
Yasal haklarınız konumaktadır. Sarf malzemeleri için paketine dahil değildir.
Yetkili olmayan kişilerin gerçekleştirdiği onarımlardan kaynaklanan kusurlar, garanti kapsamında değildir.

Garanti süresi – satın alma tarihinden itibaren 5 yıl.
Ekstra 1 yıl garantiye hak kazanmak için, ürününüzün kaydını satın alma tarihinden sonraki 28 gün içinde internet üzerinden yaptının. **www.remington-europe.com/register/**

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için Ürün Model Numarasını belirtin. Model No., cihazın üzerinde yer alan teşpit plakasının üzerinde yazılıdır.

DEPANARE ŞI GARANŢIE — România

Defecţiunile care afectează funcţionalitatea produsului ce apar în perioada de garanţie vor fi rezolvate prin înlocuirea sau repararea, la opţiunea noastră, cu condiţia ca produsul să fie folosit şi întreţinut conform instrucţiunilor.
Drepturile dvs. legale nu sunt afectate. Nu se aplică pentru consumabile.
Nu sunt acoperite cheltuielile de reparaţii efectuate de un dealer neautorizat.

Perioada de garanţie = 5 ani de la prima cumpărare.
Pentru a solicita garanţia suplimentară de 1 an, înregistraţi produsul online, în termen de 28 de zile de la achiziţionare. Înregistraţi pe: **www.remington-europe.com/register/**

Dacă sunaţi la centrul de depanare, trebuie să aveţi la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar. Aceasta este indicat pe plăcuţa de evaluare de pe aparat.
Pentru informaţii detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresaţi :
Centrului de Relaţii cu Clienţii: SC Spectrum Brands România SRL
Str. Siriului 36-40, Sector 1, Bucureşti.
Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 744 574 647
Asistentă SERVICE: SC Best Expert Johny SRL
Str. Drumul Taberei nr. 4, Bloc F, Parter, Sector 6, Bucureşti.
Tel:+40 21 411 92 23;Mobil:+40 788 030 359

ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ — Ελλάδα / Κύπρος

Τα ελαττώματα, που επηρεάζουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος και τυχόν εμφανιστούν εντός της περιόδου εγγύησης, αντιμετωπίζονται είτε με αντικατάσταση είτε με επισκευή, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες.
Με την επιφύλαξη παντός νόμιμου δικαιώματός σας.
Τα αναλώσιμα δεν συμπεριλαμβάνονται.
Τα ελαττώματα που προκύπτουν από επισκευή σε μη εξουσιοδοτημένο έμπορο δεν καλύπτονται.

Περίοδος εγγύησης = 5 έτη από την ημερομηνία αγοράς λιανικής πώλησης.
Για να αποκτήσετε 1 επιπλέον έτος εγγύησης, καταχωρίστε το προϊόν σας ηλεκτρονικά εντός 28 ημερών από την αγορά.
Καταχωρίστε στη διεύθυνση: **www.remington-europe.com/register/**

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.
Θα του βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.
Αντιαλλακτικά και εξαρτούμενα είναι διαθέσιμα για αγορά σε:

ΑΦΟΙ ΔΑΜΚΑΛΙΔΗ Ι.Κ.Ε.
Χρήτων 33, Π. Φάληρο, 175 64
Τηλ. 210-9410669

Thetaco (Traders) LTD
Τσπεγινάδες 6, 7101 Βουμπγκνική περιοχή
Αραδίππου, Λάρνακα Τηλ: 24-532220

SERVIS IN GARANCIJA — Slovenija

Ta izdelek je bil pregledan in izjavljamo, da bo v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali po danih navodilih. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi in jamčimo za lastnosti ali brezhibno delovanje aparata v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka. Če naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali. V primeru uveljavljanja garancije pokličite servisni center Remington® v svoji državi.
Garancija velja na geografskem območju Republike Slovenije.
Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi.
Garancija pravi tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima nalega pooblastila.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priključne aparate najmanj 5 let za poteku garancijskega roka.
Zahtevajte dodatno 1 leto garancije, tako da izdelek registrirate preko spleta najpozneje 28 dni po nakupu. Registrirajte se na spletnem mestu:
www.remington-europe.com/register/

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Spectrum Brands, d.o.o.. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasnejše v 45 dneh.
Opozorilo: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Pooblaščeni servis:
JEZEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24 junija 2, 1231 Ljubljana- Črnuče
Tel: 01 561 66 30; http://www.servis-jezek.si/

Zastopnik:
SPECTRUM BRANDS d.o.o., Karlejeva pl 11 a,
1000 Ljubljana Tel: 01 564 72 47

VPIŠITE PODATKE O ARTIKLU:

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum izročitve, Zig in podpis prodajalca

SERVIS I JAMSTVO — Republika Hrvatska

Spectrum Brands Hrvatska d.o.o. jamči ispravnost proizvoda od svih tvorničkih nedostataka.
Eventualni nedostatci biti će besplatno otklonjeni ukoliko proizvod s originalnim računom pošaljete u ovlašteni servisni centar u roku navedenom na pakiranju. Molimo pogledajte oznaku na pakiranju za „poslovnu jamstvo" koje je za neke proizvode duže od dvije godine.
Jamstvom nisu pokrivena oštećenja i kvarovi proizašli iz nepravilnog rukovanja, kvarovi i oštećenja nastali zbog korištenja neoriginalnih i neodgovarajućih nastavaka i dijelova, te ako je proizvod servisirala neovlaštena osoba ili neovlašteni servis. Isto tako, jamstvom nisu pokrivena oštećenja i kvarovi nastali zbog priključivanja aparata na električnu mrežu neodgovarajućeg napona (u odnosu na napon električne mreže koji je specificiran na proizvodu) ili u bilo kojoj drugoj situaciji izvan naše kontrole.
Ovlašteni servis će popraviti proizvod najkasnije u roku od 45 dana. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 10 (deset) dana, jamstveni rok se produžuje za vrijeme kolико je trajao popravak.
Prodavatelj se obvezuje da će zamijeniti proizvod ako ne bude popravljen u roku od 45 dana nakon primitka u ovlaštenom servisu.
Troškove popravka u jamstvenom roku snosi davatelj jamstva. Eventualne troškove poštarine snosi davatelj jamstva. Neispravni proizvod dostaviti u originalnom pakiranju, s originalnim računom i uredno popunjenim Jamstvenim listom u ovlašteni servis.

Razdoblje jamstva = 5 godine od prvog datuma kupnje u maloprodaji.
Registriranjem svog proizvoda online u roku od 28 dana od dana kupovine, dobit ćete pravo na 1 dodatnu godinu jamstva.
Registrirajte se na: **www.remington-europe.com/register/**

Za sve dodatne informacije molimo obratite se ovlaštenom Varta servisnom centru.

Servisni centar:
Singuli d.o.o.
Primorska 3, 10000 Zagreb
Tel: +385 (0)1 37 72 644Tel: +385 (0)1 66 01 777
Fax: +385 (0)1 37 72 566 E-mail: info@singuli.hr

Spectrum Brands Hrvatska d.o.o.,
Tratinska 13, 10000 Zagreb
Tel.: +385 91 2481 191

AMSTVENI LIST – MOLIMO POPUNITE I SAČUVAJTE
Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv i tip proizvoda

Datum prodaje

Potpis prodavačа i pečat

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ — Україна

Дефекти, що виникають протягом гарантійного терміну та впливають на функціональність виробу, усуваються шляхом заміни або ремонту відповідних деталей на наш вибір (за умови експлуатації та технічного обслуговування виробу згідно до інструкцій).
Водночас зазначені дії жодним чином не впливають на ваші законні права.
Витратні матеріали не враховуються.
Дефекти, що виникають в результаті ремонту з боку неавторизованого посередника, не підлягають усуненню.

Гарантійний термін: 5 років з часу першої роздрібної купівлі.
Для оформлення заявки на додаткову однорічну гарантію слід зареєструвати виріб онлайн протягом 28 днів з дати покупки. **www.remington-europe.com/register/**

Якщо ви телефонуєте до центру обслуговування, слід мати під рукою номер моделі (без нього сервісний персонал не зможе вам допомогти). Номер моделі вказано на заводській табличці приладу.

ГАРАНЦІЯ — България

Вид на продукта _____ Модел _____
Дата на закупуване _____ Продавач (печат) _____
Гаранционен срок _____ Пет години

Пазете касовата бележка!!!! Може да получите 1 година допълнителна гаранция при регистрация на продукта на **www.remington-europe.com/register/** в рамките на 28 дни от датата на покупка.

I. Информация за правата на потребителите:
Потребителят може да направи рекламация пред продавача по реда, начина и в сроковете, определени в Закон за защита на потребителите: https://kzp.bg/zakoni/i-reglamenti
Като потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната й с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетяване е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин на обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни като се вземат предвид:
- стойността на потребителската стока, ако нямаше несъответствие;
- значимостта на несъответствието;
- възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, ако не е свързан със значителни неудобства за него;

Продавачът е отговорен пред потребителя, когато липсата на съответствие бъде установена в рамките на гаранционния срок след закупуване на потребителската стока. Приведената по потребителската стока в съответствие с договора за продажба следва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяване на рекламацията от потребителя, след който срок последният има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума. Потребителят не може да претендира разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума, когато производителят се съгласи да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията или да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова.

Продавачът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстановя заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя через извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията, е налице следваща повна на несъответствие на стоката с договора за продажба. Приведеното на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя.

II. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115, от Закона за защита на потребителите.
Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.

Тази гаранция не се отнася за:
- външни свързващи кабели и всички другите принадлежности и аксесоари, които нямат серийен номер и подлежат на износване;
- козметичните повреди по корпуса, тефлоновия, емайлови или други специални покрития, както и за нормалното износване на механични компоненти подложени на износване в процеса на нормална (предписана) експлоатация, какъвто са например оси, ремъци и др. подобни.
- ламти.
- когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделието.
- когато е правен опит за отстраняване на дефекта от купувача или други неупълномощени лица.
- когато дефектът е вследствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени вследствие на неправилна употреба или небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълния, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или други причини извън контрола на вносителя/ сервиза, или при форсмажорни обстоятелства. Нормално тези рискове се поемат от собственика или от застрахователна компания.

Пълен списък на всички сервизни бази може да намерите на страницата на Роял Електроникс сервиз: http://www.royal.bg или на телефон: тел. 02873 36 60, 0885 668 029, 0885 575 022

СЕРВИЗЕН ЛИСТ

№	Дата на постъпване	Описание на ремонта	Дата на предаване	Сервизна база (подпис, печат)

الخدمة والضمان — العربية

سيتم تصحيح العيوب التي تؤثر على وظائف المنتج التي تظهر خلال مدة الضمان بالاستبدال أو الإصلاح وفقا لخيارنا بشرط استخدام المنتج والحفاظ عليه وفقا للتعليمات.
لا تتأثر حقوقك القانونية.
يتم استبعاد المواد الاستهلاكية.
لا يتم تغطية العيوب الناجمة عن الإصلاح بواسطة موزع غير معتمد.
إذا طلبت مركز الخدمة، يرجى أن يكون لديك رقم الموديل فإن تكون قادرين على مساعدتك دون ذلك. ويمكن العثور على رقم الموديل على لوحة مقن الجهاز.
اطلب مساعدك الإضافي لمدة 1 سنة بتسجيل منتجك على الانترنت. فقط لاذهب لموقع:
www.remington-europe.com/register/